Portfolio DLL 6



Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer,

dieses Portfolio ist eine Sammlung von Aufgaben* aus DLL 6, deren Ergebnisse Ihnen auch nach Ende des Kurses zur Verfügung stehen sollen.

Sie können diese Aufgabensammlung sowohl auf Ihrem Computer speichern als auch ausdrucken.

Diese Aufgaben können nur von Ihnen oder auf Ihren Wunsch hin von Ihrem Tutor angesehen werden. Sie können jederzeit ergänzt und verändert werden.

* sind ausschließlich Aufgaben, die als Aktivität Portfolio auf der Lernplattform angelegt sind

Website Goethe-Institut e.V.

Kurs GI Berlin Deutsch Lehren Lernen (DLL) Standard DLL 6

Portfolio Portfolio DLL 6

Gedruckt von Maike Leonie Richter

Datum Freitag, 15. September 2023, 15:42

Inhalt

- Persönliche Notizen
- Aufgabe 10
- Aufgabe 13
- Aufgabe 25
- Aufgabe 28
- Aufgabe 31
- Aufgabe 33
- Aufgabe 36Aufgabe 51
- Aufgabe 51
 Aufgabe 55b
- Aufgabe 62
- Aufgabe 78
- Aufgabe 80
 Aufgabe 80
- Aufgabe 83Aufgabe 84

Persönliche Notizen

Zeitaufwand je nach Bedarf

Liebe Teilnehmer und Teilnehmerinnen,

diese Seite soll für Sie die Funktion eines Tagebuchs haben. Hier können Sie während des ganzen Kurses Ihre Fragen, Beobachtungen, Meinungen und Probleme festhalten, die Ihnen beim Bearbeiten des Textes und der Aufgaben durch den Kopf gehen.

Dabei könnten Sie sich zu den folgenden Fragen Notizen machen:

- Was habe ich verstanden/ gelernt?
- Was finde ich zu einem Thema/ Aspekt besonders wichtig?
- Was könnte ich in meinem Unterricht schon mal ausprobieren?
- Was möchte ich gerne vertiefen?
- Was ist mir noch nicht klar?
- Welche Fragen habe ich noch?
- Welche Probleme/ Schwierigkeiten sehe ich?

...

Aufgabe 10



Zeitaufwand 25 Min.

Rückmeldung keine

Technische Hilfe

<u>Portfolio</u>

a) Der GER beeinflusst meine Unterrichtsplanung z. B. durch:
b) Die Auseinandersetzung mit den Inhalten und Aufgaben des Teilkapitels zum Thema GER hat mir gezeigt, dass der GER:
c) Diese Ergebnisse mit Blick auf den GER möchte ich mir merken:
Wenn Sie bislang nicht über Unterrichtserfahrung verfügen, dann versetzen Sie sich bitte gedanklich schon in Ihre zukünftige Situation als Lehrkraft.
Inwieweit könnte der GER Ihre zukünftige Unterrichtsplanung beeinflussen bzw. dafür nützlich sein.
Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die
Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.
Einfluss und Nutzen des GER hinsichtlich der Unterrichtsplanung
Sunday 13th August 2023
a) Der GER beeinflusst meine Unterrichtsplanung z. B. durch:

Inwieweit beeinflusst der GER Ihre Unterrichtsplanung direkt oder indirekt (z. B. über Lehrwerke, Prüfungen, sprachliche Inventarlisten)?

- b) Die Auseinandersetzung mit den Inhalten und Aufgaben des Teilkapitels zum Thema GER hat mir gezeigt, dass der GER :
 - unterschiedlicher Komplexität beschreibt. Grammatikalische Strukturen dienen vorwiegend der Anwendung in sprachlichen Handlungen und Lernende sollen viel Gelegnheit bekommen, Sprachhandlungen zu trainieren, um auf der Fremdsprache kprachlichzie hemzluktößnämigkeit als Hauptziel des fremdsprachlichen Unterrichts festlegt.

Menganderedete Sprences Dette edines in in in Determination with the inverse of the interval o

- c) Diese Ergebnisse mit Blick auf den GER möchte ich mir merken:
 - sprachliche Handlungsfähigkeit als Hauptziel
 - Definition des Kompetenzbegriffs als Summe des deklarativen Wissens, der prozeduralen Fertigkeiten und der persönlichkeitsbezogenen Kompetenzen:
 - deklaratives Wissen : Faktenwissen. explizites Wissen (durch den Lernenden beschreibbar)
 - prozeduale Fertigkeiten : implizites Wissen, automatisiertes Können (automatisierte Anwendung sprachlicher Regeln,
 - automatisierte Handlungsausrichtung an Normen und Werten der Gesellschaft), nur sehr bedingt bewusstseinsfähig persönlichkeitsbezogene Kompetenz : die Summe der individuellen Eigenschaften, Persönlichkeitsmerkmale und

• Definition der Teilkompetenzen durch:

1. die Prozessmerkmale Produktion , Rezeption , Interaktion und Sprachmittlung (Mediation, d. h., es wird nicht Wort-für-Wort

übersetzt oder gedolmetscht, sondern sinngemäß entweder in die Mutter- oder die Fremdsprache übertragen),

- 2. die sprachlichen Form (Modalität) mündlich und schriftlich ,
- 3. die Art der Wahrnehmung auditiv (d. h. über die Ohren) und visuell (d. h. über die Augen).

- Wesentliche Merkmale der Sprachlevel:

Kompetenzniveau	Wesentliche Beschreibungsmerkmale
A1	ganz einfache alltägliche Ausdrücke verstehen und verwenden; sich auf einfache Art verständigen
A2	gebräuchliche Ausdrücke verstehen; sich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen; direkt
B1	Hauptinhalte Texte vertrauter Themen verstehen, sich einfach und zusammenhängend verständigen, ü
B2	Hauptinhalte abstrakter Texte verstehen, sich spontan und fließend verständigen, sich zu einem breite
C1	anspruchsvolle Texte begreifen; sich spontan und fließend ausdrücken; sich strukturiert und ausführlich
C2	praktisch alles verstehen; Informationen verschiedener Quellen zusammenfassen, begründen und erklä

Aufgabe 13



Zeitaufwand 10 Min. Rückmeldung

Technische Hilfe Portfolio
Notieren Sie. Aus meiner Perspektive als Lehrende/r möchte ich mir mit Blick auf die didaktisch-methodischen Prinzipien des Sprachunterrichts folgendes
Wichtiges merken:
Wenn Sie bislang nicht über Unterrichtserfahrung verfügen, dann versetzen Sie sich bitte gedanklich schon in Ihre zukünftige Situation als Lehrkraft. Aus meiner Perspektive als zukünftiger Lehrende/r möchte ich mir folgendes Wichtiges merken:
Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die
Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat. Didaktisch-methodischen Prinzipien in meinem Unterricht
Monday 14th August 2023
Handlungsorientierun g:
• Lernende sollen dazu befähigt werden in authentischen Kommunikationssituationen sprachlich zu handeln. Dafür müssen die lernenden
gewisse grammatikalische und lexikalische Kompetenzen aufweisen. Allerdings sollte ein handlungsorientierter Unterricht den Fokus auf soziales Handeln legen, das bedeutet:
° ropröcentative Themen für des Zielland
representative memerrui das zieliand
Noti i fontation mit realistischen Lebensituationen
wichtigstes Lemziel. enorgieiche Kommunikation
° Grammatik als Mittel zum Zweck der Kommunikation
- -
_ Kompetenzorientierung :

keine

- Leistungserwartungen als Kann-Beschreibungen formulieren hohes Maß an Transparenz -> die Lernenden sollen wissen, was und warum sie lernen Selbstüberprüfungsaufgaben <u>Lernerorientierung</u>: Interessen der Lernenden erfragen und in den Unterricht einbringen Gründe für das Sprachenlernen erfragen und Unterricht dementsprechend anpassen, damit die Lernenden auch ihre Lernziele, die von Prüfungszielen (z.B. bestimmtes Sprachlevel) abweichen, erreichen Auswahl an Aufgaben bieten (z.B. bei der Textproduktion oder Präsentation zu einem selbstgewählten Thema) Lerneraktivierung: Die Lernenden sollen dazu aktiviert werden, sich tiefgreifend mit den Unterrichtsgegenständen auseinanderzusetzen. Lernenden im Plenum dazu aufmuntern, Fragen und Anmerkungen einzubringen. Den Lernenden die Möglichkeit bieten, auch abseits des Unterrichts Fragen zu stellen und Feedback zu geben Lernaktivitäten möglichst aktiv zu gestalten, indem z.B. ein Schüler vorübergehend die Leitung übernimmt, während im Plenum Ideen gesammelt werden Gruppenaktivitäten Interaktionsorientierung: Lernende sollen miteinander kooperieren, sich gegenseitig verstehen und ihre eigenen Auffassungen auf Deutsch ausdrücken. Dies kann gefördert werden durc: Gruppenaktivitäten (z.B. Rollenspiele, Diskussionen)

Brieffreundschaften, E-Mail-Kontakte

Lerngruppenbildung

Förderung von autonomem Lernen:

- Lernende bei bewusstem und reflexivem Lernen unterstützen
- vorhandene Wissensbestände der Lernenden effektiv nutzen
- Lernen lernen lehren

I <u>nterkulturelle Orientierung</u>:

- kulturellen und sozialgesellschaftlichen Hintergründe thematisieren
- Rollenspiele: z.B. einkaufen, Arztbesuch
- Vergleiche zwischen Kultur des Heimatlandes und Deutschland (z.B. Was gilt als höflich, Familie, Essen, Feste, Schulssystem)

Mehrsprachigkeitsorientierung:

- Vergleiche zwischen Muttersprache, Zweitsprache und Deutsch:
 - ° Grammatik: z.B. Genus, Kasus
 - ° Vokabeln: z.B. deutsche Wörter im Koreanischen/Englischen, Englische Wörter im Deutschen

Aufgabenorientierung:

- Aufgaben stellen, die mit der individuellen Lebensrealität der Lernenden zu tun haben
 - ° z.B. Bewerbungen schreiben, Bewerbungsgespräch simulieren

Aufgabe 25

[i]

Zeitaufwand 20 Min.
Rückmeldung keine
Technische Hilfe Portfolio
Recherchieren Sie, am besten über das Internet, wie die Situation in Bezug auf Standards in Ihrem Land aussieht. Notieren Sie die von Ihnen
gefundenen Quellen und beschreiben Sie in Stichpunkten, was Sie darin zu Standards gefunden haben.
1. 2. 3.
Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die
Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat. Standards für Fremdsprachenlehre in Südkorea
Thursday 17th August 2023
Fremdsprachenlehre in Südkorea
1) Fremdsprachen in der Schule:
(Quelle: national-school-curriculum.pdf)
Englisch wird ab der Grundschule unterrichtet und in der Sekundarstufe wird eine zweite Fremdsprache gewählt. bis 1990 war Deutsch als zweite Fremdsprache beliebt, hat jedoch startk an Bedeutung verloren. Die meisten koreanischen Schüler lernen Japanisch oder Chinesisch als zweite Fremdsprache. Für die Fremdsprachenlehre liegt ein Curriculum der Regierung vor. Diese gibt relativ explizite Vorgaben für die Unterrichtsinhalte in Bezug auf die Förderung der Teilkompetenzen: Lesen, Schreiben, Hören, Sprechen. z.B. Englisch 9.Klasse Schreiben:
D. Writing
(a) write a diary about one's thoughts and feelings in daily life.
(b) read a short story, and complete the conclusion.
(c) by referring to an example sentence, rewrite a sentence or paragraph.

(d) listen to a speech or conversation about daily life, and write down the
necessary information.
(e) read a simple story, and write a summary.
(f) view an object, picture, or painting, and write one's thoughts or feelings
about it
(g) read a book or watch a movie, and write a short description of one's
impression.
Allerdings ist anzumerken, dass Zertifikate und Noten in Korea einen sehr hohen Stellenwert haben, was dazu führt, dass der Unterricht und das Sprachenlernen sehr leistungsfokussiert sind und die Schüler in Hinblick auf bestimmte Prüfungen lernen. Der Schwerpunkt liegt auf Lesen, Schreiben und Grammatik, wobei die Sprachproduktion kaum geübt wird.
(s. Erfahrungsbericht einer Schülerin : https://www.hltmag.co.uk/dec2019/korean-english-language-education)
2) Nach der Schule: Sprachzertifikate
Im Gegensatz zu Deutschland genügt in Korea der Abschluss nicht als Nachweis der Sprachkenntnisse. Sprachzertifikate sind unerlässlich.
In Bezug auf Englisch als Fremdsprache, ist das TOEFL-Zertifikat am weitesten verbreitet.
Leistungsbeschreibung TOEFL (Quelle: toefl-ibt-performance-descriptors.pdf):
Leistungen in den Sektionen Lesen, Hören, Schreiben und Sprechen werden einzeln geprüft und separat bewertet:
z.B. high-intermediate Reading:
Test takers who receive a Reading section score at the High-Intermediate level typically understand the main ideas and important details of academic passages in English at the introductory university level, but they may have an incomplete or incorrect understanding of parts of passages that are especially dense with propositions and information, or complex in their presentation of ideas and information.
Test takers who score at the High-Intermediate level typically can
?Understand common academic vocabulary, but sometimes have difficulty with low-frequency words or less common meanings of words.
?Understand explicit connections among pieces of information and make appropriate inferences, but may have difficulty in parts of a passage that contain low-frequency vocabulary or that are conceptually dense, rhetorically complex, or abstract.
?Distinguish important ideas from less important ones.
?Often recognize the expository organization of a passage and the purpose of specific information within a passage, even when such information is not explicitly marked.
Page 9/35

?Synthesize information in a passage, but may have difficulty doing so when the passage is conceptually dense, rhetorically complex, or abstract

3) Deutsch-Zertifikate:

Für Deutsch als Fremdsprache werden Zertifikate, welche die Leistungsbewertung laut GER vornehmen erbracht, vorwiegend das Goethe-Zertifikat.

Koreaner, welche in Deutschland studieren möchten, benötigen hierfür das C1 Zertifikat.

Weiterhin wird auch das TestDaF-Zertifikat häufig erbracht, welches die deutschen Hochschulen ebenfalls als Nachweis der Sprachkenntnisse akzeptieren (akzeptiertes Sprachniveau: TDN 4).

z.B TDN 5

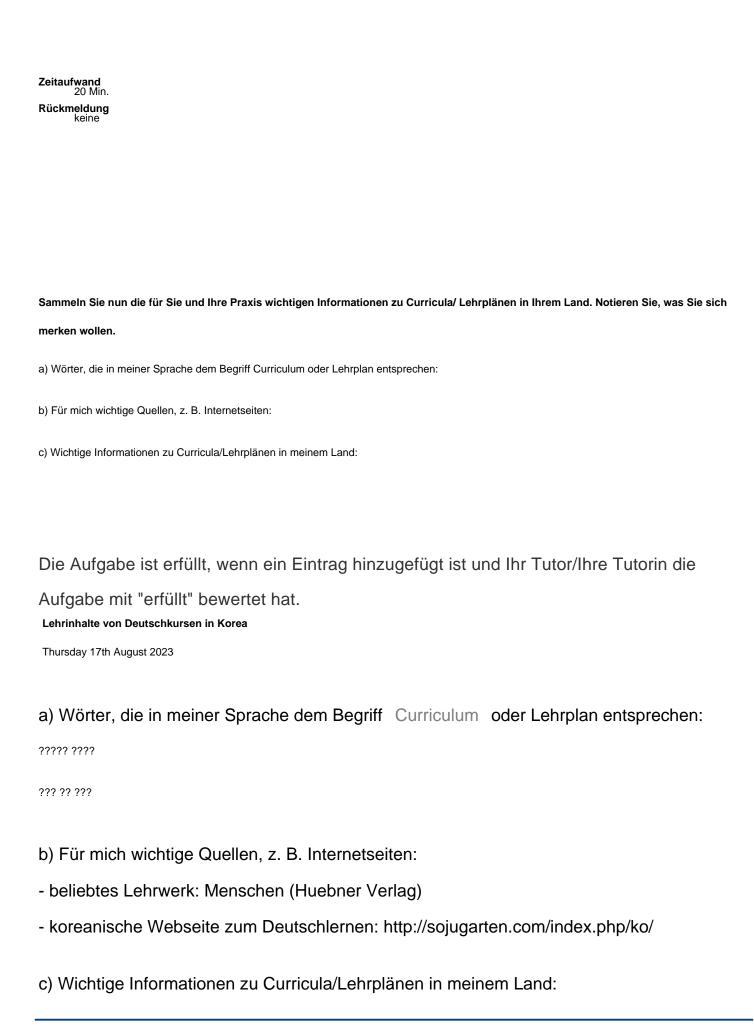
Lesen

TDN 5 Sie können geschriebene Texte aus dem studienbezogenen Alltag sowie Texte zu fächerübergreifenden wissenschaftlichen Themen, die sprachlich und inhaltlich komplex strukturiert sind, in ihrem Gesamtzusammenhang und ihren Einzelheiten verstehen und diesen Texten auch implizite Informationen entnehmen.

Quelle: https://www.testdaf.de/de/teilnehmende/warum-testdaf/testdaf-niveaus-tdn/

Aufgabe 28





- Deutsch wird vorwiegend in privaten Akademien unterrichtet. Die Einteilung nach Sprachlevel und Lernziele richten sich nach dem GER.
- Jede Akademie hat genaue Vorgaben für die Unterrichtsinhalte, diese sind aber nicht öffentlich einsehbar. Ich habe aber zwei Lernpläne von Deutschkursen an Universitäten gefunden (s.Anhang).

Aufgabe 31



Zeitaufwand 20 Min.

Rückmeldung keine

Technische Hilfe Portfolio

Wie ist das in Ihrem Land?

- a) Wenn ich selbst bei der Entwicklung von Curricula bzw. Lehrplänen mitwirken würde, wären dies wichtige Qualitätskriterien für mich:
- b) Von diesen Qualitätskriterien ist in Curricula, Lehrplänen usw. in meinem Land bereits folgendes realisiert:

Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.

Entwicklung von Lehrplänen

Saturday 19th August 2023

- a) Wenn ich selbst bei der Entwicklung von Curricula bzw. Lehrplänen mitwirken würde, wären dies wichtige Qualitätskriterien für mich:
 - Lehrplan muss so gestaltet werden, dass die im Kernlernplan beschriebenen
 Rempehentzerwalltenden Lahrdie Schülerahin Ehliebliek beihrbieitzer Eitleisihenden Kompetenzen einsetzen. Alle Teilkompetenzfelder (Hören, Lesen, Schreiben,

- Perdoetempla 6 scalter cite tensign i list i lter drignte struktud bedsæride tinste idear über hinaus genug Freiheiten ermöglichen, sodass der Unterricht individuell an die Lernenden angepasst Werden kolan sollte uch keite Weispischt lie stelfgaben steht plan abeinweiterendie auf die Beveichtig in die Lernenden angepasst Werden keit geneben weiter die Schrift geneben werden der Leitung in der vermittelt werden)

b) Von diesen Qualitätskriterien ist in Curricula, Lehrplänen usw. in meinem Land bereits fólgendes realisiert:

Da ich später Unterricht für Erwachsene an einer privaten Akademie geben möchte, beziehe ich mich im folgenden auf Lehrpläne dieser privaten Akademien und nicht auf Schulen, welche Deutsch zum Teil als zweite oder dritte Fremdsprache anbieten. Das Curriculum für weiche Deutsch zum Teil als zweite oder dritte Fremdsprache anbieten. Das Curriculum für den Sprachunterricht an privaten Akademien ist meist nicht öffentlich einsehbar. Aus eigener Erfahrung mit Koreanischunterricht in Korea, sowie von Erzählungen Deutschlernender habe ich aber erfahren, dass der Lehrplan der Sprachkurse häufig relativ starr ist und sich eng am Lehrwerk orientiert. Ich würde mir persönlich mehr (sinnvolle) Abweichung von Lehrwerkinhalten wünschen, da ein starres Vorgehen nach Lehrwerk zu einem etwas trockenen Unterricht (und somit verringerter Lernermotivation) führen kann. Allerdings gefällt mir, dass die Lehrpläne zumeinst sehr übersichtlich sind. Das hilft sowohl den Lehrenden, die erwarteten Kompetenzen zuverlässig zu vermitteln, als auch den Lernenden, die einschätzen können, welche Kompetenzerwartungen vorliegen.

Aufgabe 33



Zeitaufwand

Rückmeldung

Technische Hilfe Portfolio

Sehen Sie sich noch einmal die Lernziele an, wie sie für Kapitel 1 beschrieben wurden. Fassen Sie für sich zusammen, was Sie sich zu diesem Kapitel merken wollen.

Lernziele in Kapite	el 1 Das möchte ich mir merken:
	sche Faktoren, die Ihren Unterricht von außen beeinflussen (z. B. Standards, Curricula, Prüfungen u. a.).
Sie kennen aktuelle Ihrem Unterricht Or	e didaktisch-methodische Konzepte, die Ihnen bei Entscheidungen in rientierung bieten.
Die Aufgabe ist erf	üllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.
-	
Lernziele Kapitel	1: Standards und Didaktisch-Methodische Konzepte
Saturday 19th Aug	gust 2023
1) spezifische Fal	ktoren, die meinen. Unterricht von außen beeinflussen
• Gemeins	samen europäischen Referenzrahmen für Sprachen(<u>GER</u>)
° g	großen Einfluss auf Curricula, Lehrwerke, Prüfungen und damit auf den Fremdsprachenunterricht insgesamt
۰ ؍	vertritt einen handlungs- und kompetenzorientierter Ansatz
	sprachliche Handlungsfähigkeit ist als Hauptziel definiert
	die Lernenden sollen die <u>Kompetenz</u> entwickeln, Grammatik und Wortschatz für die erfolgreiche Kommunikation einzusetzen
°	Sprachliches Können und kommunikatives Handeln werden mit Hilfe von Kann-Aussagen im Detail beschrieben und nach

- > diese Beschreibungen kann ich für die Setzung von Lern- und Prüfungszielen, sowie die Einschätzung und Bewertungen der
- Referenzniveaubeschreibungen unter dem Titel Profile deutsch

Niveaustufen unterschieden

Leistungen meiner Lernenden einsetzen.

° Lehrwerke und Prüfungen greifen z.T auf Wort- und Strukturlisten aus Profile deutsch zurück

Der GER bildet eine wichtige Grundlage für Lehrwerke, Prüfungen und Selbstevaluation und intendiert Transparenz un	d
Vergleichbarkeit von Lernzielen und Lernergebnissen	
C urricula/Lehrpläne	
° I nput-Orientierung	
Tipat Chantolang	
ehe r traditionelles Verständnis von Curricula und Lehrplänen.	
Merkmale inputorientierter Lehrpläne:	
• Formuliarung van varhindlichen Zielen des Unterriehte	
 Formulierung von verbindlichen Zielen des Unterrichts 	
 Angabe der zur Erreichung dieser Ziele verbindlichen Inhalte und Gegenstände und deren Abfolge 	
 Angabe der Zeiten, in denen diese Ziele zu erreichen sind 	
E mpfehlung der geeigneten unterrichtsmethodischen Verfahren, Beispiele für eine Unterrichtsstunde u	nd
Übungsaufgaben	
• Formen der Lernerfolgsüberprüfung	
Nachteile:	
• individuelle Anpassung an die Lernenden kaum möglich ("Ich muss mit meinem Stoff durchkommen")	
 Wenn Lernende von sich aus etwas wissen und können wollen, werden sie sich in der Regel die jeweilige 	n
Erklärungen des Lehrenden besser merken und auch einen Kompetenzgewinn erzielen.	
Ential digen des Eenhenden bessel merken und aden einen Kompetenzgewinn erzielen.	
° Outputorientierung	

ergebnisorientierte r <u>Standard</u>
zielt u. a. darauf ab, die Effizienz unterrichtlichen Lehrens und Lernens besser beurteilen zu können
Es wird im Detail beschrieben, welche allgemeinen und spezifischen <u>Kompetenzen</u> man erreichen möchte.
Flexibilisierung des Unterrichts
■ Mögliche Nachteile:
• eine zu starke Fokussierung auf die Ergebnisse von Unterricht dazu führen kann, dass in erster Linie die leicht
messbaren Kompetenzen getestet werden und dass sich der Unterricht zu stark an den Prüfungsinhalten orientiert.
 Kann zu Vernachlässigung der inhaltlichen Dimension und Beliebigkeit der Unterrichtsinhalte führen ? oft werden
funktionale Kompetenzen in Alltagssituationen betont und literarische Inhalte vernachlässigt
• Heutzutage werden i n Lehrplänen (in Deutschland) meist weder beschrieben, wie man genau dabei vorgehen muss, um ein bestimmtes
Ziel und damit ein bestimmtes Ergebnis zu erreichen, noch werden die Inhalte bis ins Detail festgelegt, die vermittelt werden sollen.
• W eitere Rahmenpläne:
° "Rahmencurriculum für Deutsch als Fremdsprache im studienbegleitenden Fremdsprachenunterricht an den Universitäten und
Hochschulen in Polen, in der Slowakei und in Tschechien."
° " Rahmencurriculum für Integrationskurse Deutsch als Zweitsprache"
 Rahmenpläne/ <u>Kernlehrpläne</u> müssen für die Verwendung im Unterricht in einem spezifischen lokalen Kontext konkretisiert werden
° ? schulinterne Lehrpläne
•

Kein Lehrender sollte sich sklavisch an Curricula, Lehrpläne oder Lehrwerke halten, denn häufig gibt es spezifische Situationen, in den
man begründet, vor allem auch lernerorientiert, davon abweichen sollte.
2) Didaktisch-methodische Prinzipien:
• Handlungsorientierun g :
riandidigonemierun g .
° Lernende sollen dazu befähigt werden in authentischen Kommunikationssituationen sprachlich zu handeln. Dafür müssen die
lernenden gewisse grammatikalische und lexikalische Kompetenzen aufweisen. Allerdings sollte ein handlungsorientierter Unterric
den Fokus auf soziales Handeln legen, das bedeutet:
° repräsentative Themen für das Zielland
° Konfrontation mit realistischen Lebensituationen
° wichtigstes <u>Lernziel</u> : erfolgreiche Kommunikation
° Grammatik als Mittel zum Zweck der Kommunikation
• Kompetenzorientierung :
° Leistungserwartungen als <u>Kann-Beschreibungen</u> formulieren
° hohes Maß an Transparenz -> die Lernenden sollen wissen, was und warum sie lernen
° Selbstüberprüfungsaufgaben
• Lernerorientierung :

- ° Interessen der Lernenden erfragen und in den Unterricht einbringen
- Gründe für das Sprachenlernen erfragen und Unterricht dementsprechend anpassen, damit die Lernenden auch ihre Lernziele, die von Prüfungszielen (z.B. bestimmtes Sprachlevel) abweichen, erreichen
- ^o Auswahl an Aufgaben bieten (z.B. bei der Textproduktion oder Präsentation zu einem selbstgewählten Thema)
- Unterricht den Sprachlernbedürfnissen der Lernenden entgegen kommen sollte. Wenn Lernende erkennen, dass sie im Unterricht etwas lernen, das sie im "wirklichen Leben" brauchen und anwenden können, sind sie wahrscheinlich motivierter und damit möglicherweise auch erfolgreicher.

Lerneraktivierung :

- Die Lernenden sollen dazu aktiviert werden, sich tiefgreifend mit den Unterrichtsgegenständen auseinanderzusetzen.
- Lernenden im Plenum dazu aufmuntern, Fragen und Anmerkungen einzubringen.
- Den Lernenden die Möglichkeit bieten, auch abseits des Unterrichts Fragen zu stellen und Feedback zu geben
- ° Unterricht aktiv zu gestalten, Gruppenaktivitäten

• <u>Interaktionsorientierung</u>:

- Lernende sollen miteinander kooperieren, sich gegenseitig verstehen und ihre eigenen Auffassungen auf Deutsch ausdrücken. Dies kann gefördert werden durc h:
 - Gruppenaktivitäten (z.B. Rollenspiele, Diskussionen)
 - Lerngruppen
 - Brieffreundschaften, E-Mail-Kontakte

• Förderung von autonomem Lernen:

Lernende bei bewusstem und reflexivem Lernen unterstützen

0	Lernen lernen lehren
Interku	ulturelle Orientierung :
0	kulturellen und sozialgesellschaftlichen Hintergründe thematisieren
o	Rollenspiele: z.B. einkaufen, Arztbesuch
0	Vergleiche zwischen Kultur des Heimatlandes und Deutschland (z.B. Was gilt als höflich, Familie, Essen, Feste, Schulssystem)
Mehrsp	prachigkeitsorientierun g :
o	Vergleiche zwischen Muttersprache, Zweitsprache und Deutsch:
o	Grammatik: z.B. Genus, Kasus
0	Vokabeln: z.B. deutsche Wörter im Koreanischen/Englischen, Englische Wörter im Deutschen
<u>Aufgab</u>	penorientierun g :
0	Aufgaben stellen, die mit der individuellen Lebensrealität der Lernenden zu tun haben
0	z.B. Bewerbungen schreiben, Bewerbungsgespräch simulieren

Aufgabe 36



0

vorhandene Wissensbestände der Lernenden effektiv nutzen

Zeitaufwand 30 Min.
Rückmeldung keine
Technische Hilfe Portfolio
Suchen Sie in den unten vorgeschlagenen Curricula/Rahmenplänen zwei Aspekte, die Sie bisher noch kaum berücksichtigt haben und die für
Ihre Unterrichtsplanung wichtig sein könnten. Welche sind das? Wie würden sie Ihren Unterricht verändern?
Aspekt Einfluss auf meinen Unterricht
1. Wenn Sie in der Primarstufe unterrichten: Konsultieren Sie die Nürnberger Empfehlungen unter http://www.goethe.de/nne . Klicken Sie, wenn Sie
die Seite der Nürnberger Empfehlungen geöffnet haben, auf die Kachel "Rahmenbedingungen".
 Wenn Sie in der Sekundarstufe unterrichten: Konsultieren Sie den Rahmenplan der Zentralstelle für das Auslandsschulwesen (ZfA). Geben Sie dazu in Ihre Suchmaschine Rahmenplan "Deutsch als Fremdsprache für das Auslandsschulwesen" ein.
3. Wenn Sie Erwachsene unterrichten: Konsultieren Sie den Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen.
Wenn Sie bislang nicht über Unterrichtserfahrung verfügen, dann versetzen Sie sich bitte gedanklich schon in Ihre zukünftige Situation als Lehrkraft.
Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die
Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.
Berücksichtigung qualitativer Aspekte laut GER in der Unterrichtsplanung
Sunday 20th August 2023

Qualitative Aspekte des mündlichen Sprachgebrauchs (festgelegt im GER)

Aspekt	Einfluss auf meinen Unterricht
	A1,A2:
Spektrum	Wendungen gezielt lehren und deren Anwendung üben, Alltagsgespräche gezielt üben, über die eigene Person sprechen, Lehr
	B1: - Gespräche verschiedener Themeninhalte simulieren, Lernersituation und Interessen berücksichtigen (relevante Inhalte), Worts
	B2: - komplexe Themen, allgemeine Themen, komplexere Satzstrukturen vermitteln und deren mündliche Anwendung gezielt üben,
	- A1, A2: vorgefertigte Äußerungen üben, Anwendung einfacher Satzstrukturen üben
Flüssigkeit	- Redebeiträge üben, indem die Lernenden Präsentationen gestalten (Komplexität abhängig vom jeweiligen Sprachniveau)
	- Gespräche simulieren, auf höherem Sprachniveau über komplexe Sachinhalte Diskutieren, Debattieren
	- Partnerarbeit, Gruppenarbeit
	- Auf Schwierigkeiten bei der flüssigen Aussprache der Lernenden eingehen
	- Hilfsmittel zur flüssigen Sprachproduktion an die Hand geben (z.B. formelhafte Wendungen, grammatikalische Strukturen), sod können

Aufgabe 51



Zeitaufwand 5 Min. Rückmeldung keine Technische Hilfe Portfolio Welche Aspekte können/wollen Sie bei Ihrer Planung von Lernaktivitäten künftig stärker berücksichtigen?

Wenn ich in Zukunft Lernaktivitäten plane, möchte ich....

Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die

Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.

Planung von Lernaktivitäten

Monday 21st August 2023

Das möchte ich in Zukunft bei der Planung von Lernaktivitäten berücksichtigen:

- Lernaktivitäten abwechslungsreich gestalten
- Auch mal vom Lehrwerk abweichen
- Vor allem bei jüngeren Schülern regelmäßig Bewegung einbauen:
 - Bildkarten zuordnen
 - Satzordnung mit Karten legen
 - ° etwas an die Tafel schreiben lassen
- Regelmäßig spaßige Aktivitäten einbauen: Quiz/Wettkampf, Spiele
- Medien sinnvoll einsetzen (z.B. Handy Wörterbuch nutzen um in Partnerarbeit Wortfeldigel zu kreieren)
- Einzel Partner Gruppenarbeit abwechseln
- Lernerorentiert arbeiten -> auf die individuellen Bedürfnisse meiner Lernenden achten und Lernaktivitäten anpassen

Aufgabe 55b



Zeitaufwand 5 Min.

J WIIII.

Rückmeldung keine

Technische Hilfe Portfolio

Notieren Sie hier Ihren Beitrag und die Ideen Ihrer Kollegen aus Aufgabe 55a, die Sie sich merken möchten:

a) Welche unterschiedlichen Arten von Materialien haben Sie in Ihrem Unterricht bereits eingesetzt bzw. welche würden Sie gern einsetzen?

b) Welches davon war/wäre das Ungewöhnlichste?

Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.

Unterrichtsmaterialien

Tuesday 22nd August 2023

Meine Ideen:

- Videos (Reiseblogs, Umfragen auf der Straße, Nachrichten, Dokumentationskurzfilme,...)
- Lieder
- Zeitungen, Zeitschriften, Bücher
- Wortkarten, Bildkarten
- echte Postkarten und Briefe
- echte Lebensmittel und Geschirr (evtl zusammen Essen zubereiten oder kochen)
- Kleidungsstücke
- Alltagsgegenstände (Regenschirm, Tasche, Rucksack,...)
- Landkarte

Ideen der KollegInnen:

- Müll trennen mit echtem Müll
- Atlas
- Formulare
- * Büroartikel/Schreibutensilien
- Interaktive Tafel
- Gesellschaftsspiele
- * Wohnungssuche: Anzeigen auf Immoscout/WG-gesucht
- Podcasts von dw.com (z.B. Teekesselchen-Spiel)
- Bastelmaterial
- Memes
- Tweets
- Sportgegenstände
- Quiz-Apps

Aufgabe 62



Zeitaufwand 10 Min. Rückmeldung keine Technische Hilfe Portfolio

Notieren Sie.

Dies ist mir an den acht Leitfragen zur Unterrichtsplanung so wichtig, dass ich weiter darüber nachdenken möchte:

Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.

Wichtiges zu den acht Leitfragen zur Unterrichtsplanung

Wednesday 23rd August 2023

Dies ist mir an den acht Leitfragen zur Unterrichtsplanung so wichtig, dass ich weiter darüber nachdenken möchte:

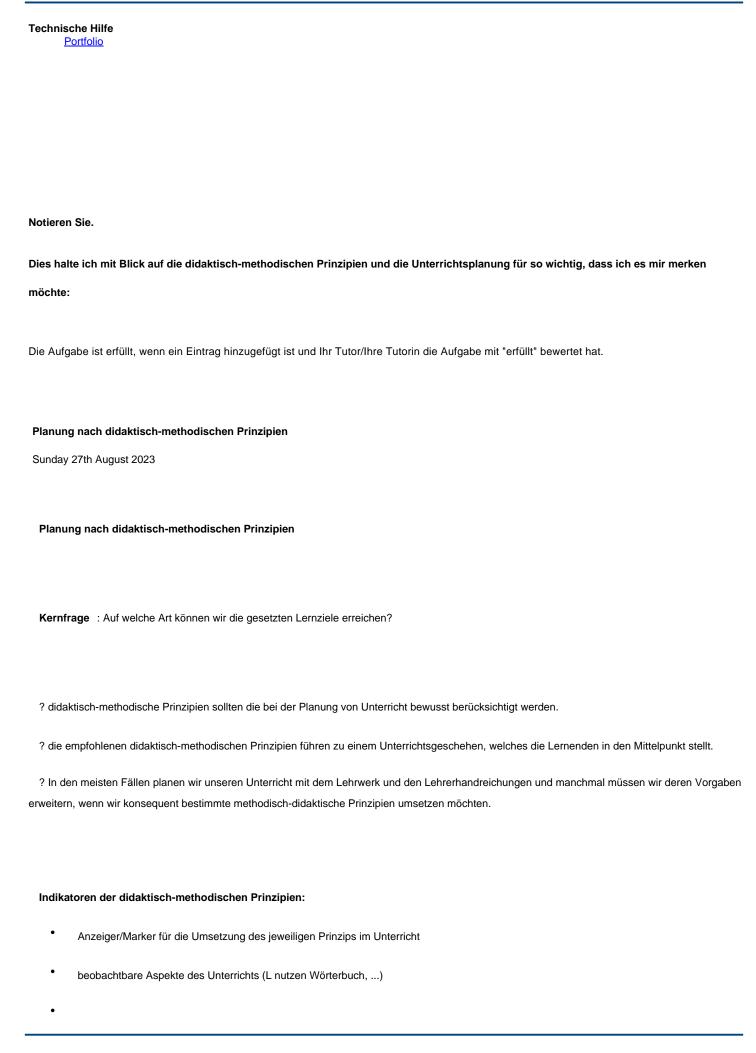
1)	L	ernziele:		
	•	können sich auf mehrere Dimensionen menschlichen Hanndelns beziehen: Wissen, Können, Einstellungen/Meinungen		
	•	darauf achten prodeduale Fertigkeiten und sprachliche Handlungsfähigkeit zu fördern		
	•	Lernziele werden häufig als "Kann-Beschreibungen" formuliert		
2) Was ist die Ausgangslage? Welche Kenntnisse haben meine Lernenden aktuell?				
	•	bei Defiziten der Lernenden die Unterrichtsplanung anpassen		
	•	Berücksichtigung des Lernstandes und der Lernvorlieben		
	•	Individualität der einzelnen Lernenden berücksichtigen		
3)	W	/elche <u>Lernaktivitäten</u> ?		
	•	Prinzipien: Lerneraktivierung, Handlungsorientierung, Förderung von Lernerautonomie		
	•	je kommunikativer u nd aktiver, desto motivierender		
	•	Vor allem bei jungen Lernenden: Bewegungsaktivitäten		
	•	Viele Sinne involvieren		
	•	differenziertes Angebot von Lernaktivitäten machen		

4) Was ist meine Rolle als Lehrkraft?			
Lerner- und handlungsorientierter Unterricht heißt: Lernende stehen im Mittelpunkt			
• Lehrkraft: Lernaktivitäten unterstützen, Rollen zuweisen, gezielte Übungsangebote machen, moderieren			
• Lernaktivitäten genau beobachten			
• helfen, wenn Partner/Gruppenarbeit nicht gut funktionieren			
• motivieren			
• Rolle als Lehrkraft erst bestimmen, wenn Lernziele, Lernaktivitäten, Sozial-und Arbeitsformen und Lernmaterialien festgelegt sind			
5) Wie sollen die Lernenden arbeiten? Einzel-/Partner-/ Gruppenarbeit ? Welche Sozialform?			
 Sozialformen: Frontalunterricht, Gruppenarbeit, Partnerarbeit, Einzelarbeit Partnerarbeit ist besonders effektiv in Hinblick auf die Entwicklung der Sprechkompetenz, da auf die einzelne Person mehr Sprechanteile 			
fallen als in der Gruppe oder im Plenum			
Arbeitsformen: Kettenübung, Rückendiktat, Rollenspiele, Stationenlernen			
Arbeitsformen: Kettenübung, Rückendiktat, Rollenspiele, Stationenlernen			
 Arbeitsformen: Kettenübung, Rückendiktat, Rollenspiele, Stationenlernen 6) Mit welchem Material sollen die Lernenden arbeiten (Text/Arbeitsblatt/Bild/)? 			
6) Mit welchem Material sollen die Lernenden arbeiten (Text/Arbeitsblatt/Bild/)? * wecken Neugier und Aufmerksamkeit, motivieren, transportieren Informationen zur Landeskunde * vielfältig und authentisch			

•	Bandbreite an Medien berücksichtigen			
•	Lernwelt der Schüler ansprechen (Lernplattform, Internet, Youtube,)			
8) W	ie evaluiere ich, ob die <u>Lernziele</u> erreicht wurden?			
•	informelle Einschätzungen durch Verhaltensbeobachtung			
•	Ergebnisse der Einschätzung entscheiden weiteres Vorgehen (ggf. Anpassung der Unterrichtsplanung)			
•	Selbstkontrolle fördern			
•	Rückfragen stellen			
•	vertrauensvolle Atmosphäre, Fehler sind ok und wertfrei			
•	Möglichkeit der anonymen Rückmeldung			
Aufgabe 78				
•				

• zwischen technischem/zeitlichem Aufwand und Mehrwert abwägen

Zeitaufwand 10 Min. Rückmeldung keine



Effekte, die bei den L im Lernprozess sichtbar/messbar werden (z.B. häufiges Nutzen von Internationalismen? Prinzip der Mehrsprachigkeit findet Umsetzung im Unterricht, da die L ihre Sprachkenntnisse selbstständig bei der Textproduktion einsetzen)

Prinzipien des Fremdsprachenunterrichts

Kompetenzorientierung

- betont die Entwicklung von F\u00e4higkeiten, die die Lernenden ben\u00f6tigen, um bestimmte <u>Aufgaben</u> zu bew\u00e4ltigen.
- Dies ist relevant, da die Lernenden auf diese Weise lernen, wie sie ihre Fähigkeiten verbessern und auf verschiedene Situationen anwenden können

Interaktionsorientierung

- betont die Bedeutung von Interaktionen zwischen Lernenden und zwischen Lernenden und Lehrenden.
- Dies ist relevant, da die Lernenden auf diese Weise die Möglichkeit haben, voneinander zu lernen und ihre Fähigkeiten in sozialen Situationen zu verbessern.

<u>Förderung von autonomem Lernen</u>

- ° bezieht sich auf die Stärkung der Selbstregulation und der Selbstverantwortung der Lernenden für ihren Lernprozess.
- Dies ist relevant, da die Lernenden auf diese Weise lernen, wie sie ihr Lernen selbst steuern und organisieren k\u00f6nnen.

Handlungsorientierung

- ° fördert die praktische Anwendung von Wissen und Fähigkeiten in realen Situationen.
- ° Dies ist besonders relevant, da die Lernenden auf diese Weise lernen, wie sie ihr <u>Wissen</u> in ihrem Leben anwenden können.

o ___ Indikatoren:

- Die Lernenden erfahren in der Kommunikation mit den Mitlernenden sofort, ob sie gelingt, also ob sie verstanden werden.
- Die Lernenden üben mit Sprache umzugehen, wie sie es im richtigen Leben tun würden.
- Jeder Lernende hat in diesem Unterricht Gelegenheit zu sprechen, wird also sprachlich aktiv.
- Die Lernenden bearbeiten Fragestellungen, auf die sie wirklich reagieren möchten.

- Die Lernenden arbeiten mit authentischen Materialien; sie stellen sie auch selbst her.
- Die Lernenden setzen beim Deutschlernen alle ihre Sinne ein; alle Lernertypen werden angesprochen.

Lerneraktivierung

- bezieht sich auf die Aktivierung der Lernenden in ihrem Lernprozess.
- Dies ist relevant, da die Lernenden auf diese Weise engagiert und aufmerksam bleiben und ein tieferes Verständnis des Materials entwickeln.

Lernerorientierung

- o konzentriert sich auf die Bedürfnisse und Interessen der Lernenden.
- ° Dies ist relevant, da die Lernenden auf diese Weise motivierter sind, zu lernen und ihr Potenzial auszuschöpfen

interkulturelle Orientierung

- o fördert die Anerkennung und das Verständnis von kultureller Vielfalt.
- Dies ist relevant, da die Lernenden auf diese Weise lernen, wie sie in einer globalisierten Welt leben und arbeiten können.
- Die Leitfragen zur Umsetzung des Prinzips interkulturelle Orientierung k\u00f6nnen als Checkliste f\u00fcr die Unterrichtsplanung verwendet werden
 - Führen die Lernenden sprachliche Handlungen aus, die auch im richtigen Leben vorkommen könnten?
 - Trainieren die Lernenden das sprachliche Handeln in authentischen Kommunikationssituationen?
 - Kommen die Lernenden in Situationen, in denen sie als sie selbst kommunizieren?
 - Leitfrage: Wir d die Anwendung relevanter sprachlicher Strukturen vorbereitet?
 - Regt die Situation die Lernenden dazu an, sich zu den Themen sprachlich korrekt und authentisch zu äußern?
 - Gibt es die Möglichkeit für die Lernenden zu prüfen, ob sie erfolgreich sprachlich handeln?
 - Haben die Lernenden die Gelegenheit, beim Lernen alle Sinne zu gebrauchen?



Zeitaufwand 10 Min. Rückmeldung keine Technische Hilfe Portfolio

Was halten Sie an <u>dieser Unterrichtsplanung</u> für so gut und anregend, dass Sie es selbst gern nachahmen oder ausprobieren würden? Notieren und begründen Sie!

Wenn Sie sich mit anderen Teilnehmenden über die Aufgabe austauschen möchten, können Sie gern einen Beitrag im

<u>Forum DLL6: Diskussion zu</u>

<u>Aufgaben</u> verfassen.

Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.

Anregungen aus dem Unterrichtsbeispiel

Monday 28th August 2023

- Konfrontation mit der neuen Grammatik durch Textarbeit (Parzipen erkennen und zuordnen), anschließend gemeinsame Regelfindung und Anwendung.
- Bei Bearbeitung einer Aufgabe in Einzelarbeit, einen Lernenden auf die Folie schreiben lassen
- Einführung einer grammatikalischen Struktur mit Wortkarten auf einer Pinnwand und die Formulierung als interessante Frage an die Lernenden ("Haben Sie schonmal")
- Eine Lernende schreibt die Lösung, die die anderen diktieren
- Partnerbildung mit zusammenpassenden Wortkarten (z.B. Infinitiv + Partizip)



Zeitaufwand 20 Min.

Rückmeldung Keine

Technische Hilfe <u>Portfolio</u>

Was ist Ihnen aufgefallen?

Was gefällt Ihnen an der Planung der Kollegin so gut, dass Sie es auch ausprobieren möchten? Was hätten Sie anders gemacht als die Kollegin?

Wenn Sie sich mit anderen Teilnehmenden über die Aufgabe austauschen möchten, können Sie gern einen Beitrag im Forum DLL6: Diskussion zu Aufgaben verfassen.

Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.

Unterricht "Nachbarschaft" -

Friday 15th September 2023

- -Die L hören mehrere Meinungen über Nachbarschaft und machen sich Notizen zu dem Beitrag, der sie am meisten interessiert. Ich finde es gut, dass die L sich den für sie interessantesten Beitrag aussuchen können, da dies die Lernmotivation fördert
- Bevor die L ihre Meinungen ausdrücken, sammelt die Lehrerin im Plenum formalhafte Wendungen zum Ausdrücken der Meinung am Whiteboard (Wiederholung, Hilfestellung)
- Mir gefällt, dass die Lehrerin Übebegriffe in Bezug auf Nachbarschaft vorgibt, zu welchen die L anschließend positive und negative Aspekte sammeln. Dies ist eine gute Hilfestellung. Außerdem gefällt mir, die Unterscheidung der Farben für positive/negative Aspekte
- Nach der Besprechung in der Gruppe stellt jedes Gruppenmitglied einen Aspekt der Nachbarschaft vor. Mir gefällt, dass so jeder L zu Wort kommt.



Zeitaufwand 20 Min.

RückmeldungTutor liest Ihren Beitrag und gibt bei Bedarf Rückmeldung

Technische Hilfe Portfolio

Rekapitulieren Sie dazu die DLL-Einheit, die Sie bearbeitet haben. Lesen Sie Ihre Notizen im Portfolio durch, was Sie sich zu den einzelnen Kapiteln merken wollten, und beantworten Sie auf dieser Portfolio-Seite folgende Fragen:

- 1. Was war neu für mich in dieser Einheit?
- 2. Was hat mich überrascht?
- 3. Was fand ich besonders interessant?
- 4. Was möchte ich gern selbst einmal ausprobieren?

Die Aufgabe ist erfüllt, wenn ein Eintrag hinzugefügt ist und Ihr Tutor/Ihre Tutorin die Aufgabe mit "erfüllt" bewertet hat.

DLL6 - Zusammenfassung

Friday 15th September 2023

1. Was war neu für mich in dieser Einheit?

Didaktisch-methodischen Prinzipien:

1. Handlungsorientierung (Fokus auf soziales Handeln in authentischen Kommunikationssituationen)
2. Kompetenzorientierung (Transparenz "Warum lernen wir das", Leistungserwartungen als Kann-Beschreibungen formulieren)
3. Lernerorientierung (Interessen der L einbringen, Auswahl an Aufgaben geben)
4. Lerneraktivierung (möglichst aktive Lernaktivitäten)
5. Interaktionsorientierung (Gruppenaktivität, Lerngruppen)
6. Förderung von autonomem Lernen (Lernbewusstsein, Reflexion)
7. Interkulturelle Orientierung
8. Mehrsprachigkeitsorientierung (Vergleiche zeischen Sprachen)
9. Aufgabenorientierung (Aufgaben mit Relevanz bezüglich der individuellen Lebensrealität der L)
° Arbeitsformen: Kettenübung, Rückendiktat
0. Was hat mich überrascht?
° Ideen für Unterrichtsmaterialien der Kolleginnen:
Müll trennen mit echtem Müll
Formulare
Wohnungssuche mit echten Wohnungsanzeigen
Memes, Tweets
Atlas
0. Was fand ich besonders interessant?
° Möglichkeiten der abwechsulngsreichen und motivierenden Unterrichtsgestaltung
1. Sozialform abwechseln (Frontalunterricht, Einzelarbeit, Gruppenarbeit, Partnerarbeit)
2. Arbeitsformen: Kettenübung, Rückendiktat, Stationenlernen, Rollenspiele, Autogrammjagd

- 3. Materialien: möglichst authentisches Material, viele Sinne involvieren, Farbliche Kennzeichnungen (z.B. Karten in verschiedenen Farben), Utensilien zum Anfassen
- 4. Medien: Bandbreite nutzen (CD, Video, Youtube, Internetseiten, Apps,...)

0. Was möchte ich gern selbst einmal ausprobieren?

- ° Lernaktivitäten interessant und abwechslungsreich gestalten:
 - spaßige Aktivitäten, z.b: Wettkämpfe, Quiz
 - Medien wie Wörterbücher sinnvoll einsetzen, um das autonome Lernen und die Lernermotivation zu fördern
 - gezielte Abwechslung der Sozialform im Unterricht (Einzel, Partner, Plenum)
 - Bedürfnisse und Interessen der L erfragen und berücksichtigen
 - Bewegung einbauen
 - je kommunikativer, desto motivierender
- ° authentische Unterrichtsmaterialien, auch mal etwas ausgefallenere ungewöhnliche Materialien nutzen
- ° Erreichung der Lernziele evaluieren: Möglichkeit der anonymen Rückmeldung ermöglichen, Rückfragen und Feedback fördern